

## Titulares

### Acontecimientos más relevantes de los meses:

#### 1. JUSTICIA Y CONSTRUCCIÓN DE PAZ

- El Gobierno y una facción disidente del grupo armado Convención de Patriotas por la Justicia y la Paz (CPJP) firman un acuerdo de paz en la República Centroafricana.
- Sudán del Sur declara su independencia el 9 de julio en Juba.
- Palestinos e israelíes marchan juntos en Jerusalén a favor del reconocimiento de un Estado palestino en la ONU.

#### 2. JUSTICIA INTERNACIONAL: CORTE PENAL INTERNACIONAL (CPI)

- La CPI procesará a las personas responsables de la violencia post-electoral en Kenya.
- El Gobierno de Filipinas ratifica el Estatuto de Roma de la CPI que entrará en vigor en el país a partir 1 de noviembre de 2011.

#### 3. TRIBUNALES PENALES INTERNACIONALES *AD HOC*

- Goran Hadzic, el último fugitivo buscado por crímenes de guerra en los Balcanes, se declara no culpable de los crímenes que se le imputan.
- Un tribunal de apelaciones holandés condena a Joseph Mpambara a cadena perpetua por su participación en el genocidio de Rwanda en 1994.

#### 4. TRIBUNALES PENALES MIXTOS, HÍBRIDOS O INTERNACIONALIZADOS

- Según Wikileaks, funcionarios de la ONU estuvieron debatiendo la posibilidad de cerrar las Cámaras Extraordinarias en las Cortes de Camboya antes de que se celebre el juicio a dos ex líderes jemeres rojos.

#### 5. JUSTICIA ORDINARIA Y SISTEMAS TRADICIONALES DE JUSTICIA

- Senegal revoca su decisión de enviar a Hissene Habré a Chad.
- Los militares implicados en el asesinato de los seis sacerdotes jesuitas y dos de sus colaboradores temen que la policía salvadoreña haga efectiva una orden internacional de captura a solicitud de la Audiencia Nacional de España.
- Francia anuncia la firma del decreto de extradición a Panamá del ex dictador Manuel Antonio Noriega.
- El presidente de Uruguay, José Mujica, retira 80 disposiciones administrativas que impiden investigar los crímenes cometidos por la junta militar que gobernó el país entre 1973 y 1985.

**6. COMISIONES DE LA VERDAD Y OTRAS COMISIONES**

- El Tribunal Supremo de Gran Bretaña dictamina que cuatro ancianos kenianos pueden demandar al Gobierno británico por las torturas sufridas durante la rebelión anticolonialista que tuvo lugar en los años cincuenta.

## 1. JUSTICIA Y CONSTRUCCIÓN DE PAZ

### África

**BURUNDI:** El presidente, Pierre Nkurunziza, hace un llamamiento por primera vez a los líderes de la oposición en el exilio a que retornen al país para iniciar un proceso de diálogo, en el discurso del Día de la Independencia del país, el 1 de julio. El presidente ha señalado que su Gobierno está preparado para hablar con la oposición, de cara a contribuir a construcción del país y preparar adecuadamente las elecciones generales de 2015. El presidente ha añadido, no obstante, que no se implicará en conversaciones que cuestionen los resultados de las elecciones que desencadenaron años de violencia, en referencia al asesinato del primer presidente del país elegido democráticamente y asesinado en 1993, que derivó en años de violencia y guerra. El Gobierno rechazó el pasado 31 de mayo una proposición de una alianza opositora para abrir negociaciones, acusándola de querer sacar partido de los enfrentamientos y de los actos de violencia que se han producido en los últimos meses. Las principales figuras opositoras, entre ellas el antiguo líder rebelde Agathon Rwaswa, pasaron a la clandestinidad o abandonaron el país tras las elecciones de 2010. La oposición ha denunciado los centenares de detenciones de sus partidarios y la muerte de algunos de ellos. Esta escalada de la violencia ha provocado el temor ante un reinicio de la guerra civil que ha afectado al país entre 1993 y 2006 y que ha causado unas 300.000 víctimas mortales. *(JCP) AFP, 01/07/11*

**REPÚBLICA CENTROAFRICANA:** El Gobierno y una facción disidente del grupo armado CPJP compuesta por unos 500 combatientes firman un acuerdo de paz en la localidad de Nzako, en el este. El CPJP es el último gran grupo rebelde activo en el país, grupo que firmó un alto al fuego el pasado 12 de junio con el Gobierno. El mediador Paulin Pomodimo anunció que el nuevo acuerdo fue firmado por el líder de una facción del grupo, Mahamat Salle, con la presencia de otros miembros del Gobierno y de la misión MICOPAX. El acuerdo conduce a la facción disidente al desarme y al reconocimiento de las instituciones gubernamentales mientras proporciona seguridad a Salle para poder desplazarse libremente por el país. Este acuerdo vino precedido por una reunión entre el ministro de Seguridad y el presidente de la república, donde se discutió el caso de Salle, que había expresado su deseo de abandonar la lucha armada y trabajar por la paz. *(JCP) AFP, 19/07/11*

**SOMALIA:** El Consejo de Seguridad de la ONU reitera la necesidad de que se lleve a cabo una estrategia inclusiva y exhaustiva para fomentar el restablecimiento de la paz y la estabilidad en el país, destacando que el acuerdo de paz firmado en la vecina Djibouti en el 2008 sigue siendo la principal base para resolver el conflicto en el país. El Consejo también ha celebrado la firma del acuerdo de Kampala el pasado 9 de junio, que proporciona la extensión de un año al actual presidente y al Parlamento, a la vez que conminaba al Gobierno al nombramiento de un nuevo primer ministro. También ha celebrado la convocatoria de una nueva reunión consultiva de las Instituciones de Transición y de los principales actores clave en el proceso de paz (además de los representantes del Gobierno Federal de Transición (GFT) y de su presidente, Sharif Sheikh Ahmed, también se ha convocado a Ahlu Sunna wal Jamma, Puntlandia y Galmudug). Sin embargo, esta reunión es motivo de tensión entre los actores convocados, principalmente entre Puntlandia y el GFT, que se disputan la sede de la reunión, entre Garowe (capital de Puntlandia) y Mogadiscio (capital de Somalia y sede del GFT). De este pulso, según diversos analistas, se puede determinar hasta qué punto el proyecto del GFT pierde apoyos de la comunidad internacional y gana apoyos las propuestas de fortalecer las entidades locales autónomas. En un acontecimiento paralelo, el Comité Conjunto de Seguridad sobre Somalia (JSC, por sus siglas en inglés), reunido en Entebbe (Uganda) ha reconocido los avances territoriales alcanzados por el GFT con el apoyo

de la AMISOM, y ha solicitado apoyo al GFT para consolidar estos avances. (JCP) *Garowe Online*, 01/07/11; *UN*, 25/07/11

**SUDÁN:** El Gobierno sudanés y una facción rebelde de Darfur firman un acuerdo de paz que no incluye al mayor movimiento insurgente de la región occidental del país. El acuerdo entre el presidente Umar al-Bashir y el *Liberation Justice Movement* se ha firmado en Doha, Qatar, pero el *Justice and Equality Movement* se ha negado a estampar su firma. Fouad Hikmat, asesor especial de International Crisis Group, con sede en Bruselas, ha declarado que el Gobierno considerará un 'spoiler' a quienes no firmen, lo cual significa que seguirá manteniéndose la solución militar impuesta. (JCP) *War Crimes Prosecution Watch*, 14/07/11

**SUDÁN DEL SUR:** Sudán del Sur declara su independencia el 9 de julio en Juba. El acto sirvió también para que el presidente del país, Salva Kiir, fuera investido en el cargo y firmara la entrada en vigor de la constitución transicional. Durante la ceremonia la bandera del nuevo país fue izada a la vez que se arriaba la de Sudán. El presidente sudanés, Omar al-Bashir, estuvo presente en la ceremonia, donde reconoció la independencia del nuevo Estado y se comprometió a continuar dialogando para resolver los múltiples temas pendientes. Bashir pidió al presidente estadounidense Barack Obama que levantara las sanciones impuestas contra su país para normalizar las relaciones entre EEUU y Sudán. Por otra parte, el Consejo de Seguridad de la ONU vota unánimemente la resolución 1996 para crear una misión en Sudán del Sur, denominada UNMISS, que ayude a la nueva nación a consolidar la paz y asentar los cimientos para la construcción del Estado, la prevención de conflictos y el desarrollo económico. La UNMISS estará presidida por Hilde Johnson, de Noruega, que hasta el momento ocupaba el puesto de vicedirectora ejecutiva de UNICEF. La misión constará de 7.000 soldados, 900 policías, además de un componente civil. La UNMISS sucederá a la UNMIS, creada en 2005 para supervisar el cumplimiento del acuerdo de paz alcanzado ese mismo año entre el norte y el sur de Sudán y que puso fin al conflicto después de dos décadas de enfrentamientos. El mandato también permite a la misión la utilización de todos los medios para la protección de la población civil. El Consejo de Seguridad aprobó previamente la conclusión de la UNMIS, retirando a 3.000 de sus efectivos, que se encuentran en el norte del país, antes del 31 de agosto. EEUU y Reino Unido manifestaron su preocupación por el fin de la presencia de cascos azules en los estados de Kordofán Meridional y Blue Nile, debido a la persistencia de los enfrentamientos entre el Ejército sudanés y antiguos miembros del SPLA en el primero y el riesgo de que esta situación se extienda al segundo. En este sentido, solicitaron a Jartum que considerara su decisión de solicitar el cierre de la misión y en la resolución se incluyó una petición al secretario general de la ONU para que realizara consultas con las partes y la UA para permitir a Naciones Unidas participar en los acuerdos de seguridad alcanzados para estas dos provincias. El total de efectivos de la ONU en el país, sin embargo, aumentará en 1.200, con la creación de la Fuerza de Seguridad Interina para Abyei (UNISFA), dotada de 4.200 tropas etíopes al servicio de Naciones Unidas. El país se ha convertido, después de celebrar su independencia el 9 de julio, en el miembro número 193 de la Asamblea General de las Naciones Unidas. (JCP) *Sudan Tribune*, 07, 08, 09/07/11; *BBC*, 09/07/11; *UN*, 08/07/11; *Reuters*, 11/07/11; *Sudan Tribune*, 13/07/11; *BBC*, 14/07/11; *Sudan Tribune*, 07, 08, 09/07/11 y *BBC*, 09/07/11

### Europa

**CHIPRE:** El primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, en visita al norte de Chipre, afirma que se debe encontrar una solución al conflicto antes de finales de 2011 y que las negociaciones no pueden

durar eternamente. Además, ha añadido que si no pone solución a la partición de la isla, Turquía congelará sus relaciones con la UE durante la presidencia chipriota de la UE (julio-diciembre de 2012). *(JCP) AFP, 20/07/11*

**ESPAÑA:** El grupo armado ETA afirma en un nuevo comunicado que la coalición electoral Bildu ha ganado la "batalla política e ideológica de la ilegalización". Tras los resultados electorales, el grupo afirma que existe un "escenario de paz" propicio para que se abran espacios de diálogo y negociación. Por otra parte, el abogado sudafricano y líder del Grupo Internacional de Contacto, que promueve la resolución del conflicto vasco, Brian Curry, expresa su convicción de que el grupo armado ETA no obstaculizará la vía elegida por la izquierda abertzale de promover la vía política y pacífica para resolver el conflicto. Según Curry, existe ya una base firme para conseguir la paz en Euskadi, si bien todavía no se dan las condiciones para un proceso de paz. Curry se mostró optimista con los acontecimientos que puedan darse en los próximos dos años y afirmó que se estaban dando cambios. Por otra parte, destacó la importancia de los líderes en los procesos de paz y, en ese sentido, abogó por la excarcelación del ex portavoz de Batasuna, Arnaldo Otegi. *(JCP) EP, 12/07/11 y EP, 13/07/11*

**MOLDOVA:** El primer ministro moldavo, Vladimir Firat, y el líder de Transdniestria, Igor Smirnov, se reúnen en la capital de la región independentista, Tiraspol, en el marco de un partido de fútbol, en lo que ha sido calificado como una nueva reunión de la "diplomacia del fútbol". Tras el encuentro, Firat anunció que los dos líderes han acordado que a mediados de julio se reúnan cargos del área de aduanas de ambas administraciones. Los dos líderes valoraron positivamente el encuentro, aunque Smirnov matizó que no es especialmente optimista con la eficacia de la "diplomacia del fútbol", ya que cuestiones acordadas en reuniones similares previas no llegaron a materializarse. Aún así, según Smirnov, es interesante que los líderes moldavos comiencen a darse cuenta de que las restricciones y las presiones no acercan a ambas poblaciones. *(JCP) Infotag, 12/07/11*

**SERBIA- KOSOVO:** El Parlamento de Kosovo rechaza suspender el diálogo con Serbia, con 46 votos frente a 37. Tres partidos de la oposición habían reclamado la suspensión de las conversaciones alegando que unos acuerdos recientes alcanzados con Serbia –y cuyo texto oficial aún no ha sido hecho público– sobre libertad de movimiento, registro civil y aceptación mutua de los títulos universitarios, amenazan la soberanía de Kosovo y el interés nacional. Los partidos opositores impulsores del rechazo son el principal grupo opositor, la LDK (Liga Democrática de Kosovo); el movimiento Vetevendosje (Autodeterminación) y la AAK (Alianza por el Futuro de Kosovo). El primer ministro de Kosovo, Hashim Thaci, ha hecho hincapié en que las conversaciones con Serbia son una obligación marcada por la ONU y la UE y que los acuerdos alcanzados con Serbia pretenden mejorar la vida de la población de ambos territorios. En todo caso, la siguiente ronda de conversaciones, que estaba prevista para el 20 de julio, se ha pospuesto hasta septiembre. Según el mediador de la UE, Robert Cooper, se ha decidido posponerla porque no había perspectivas de que se pudiera alcanzar un nuevo acuerdo. Según fuentes gubernamentales serbias, la causa del desacuerdo está en los intentos de Kosovo de incluir símbolos estatales de Kosovo en los sellos de aduanas. Entre los temas que las delegaciones debían abordar en esa reunión se incluyen cuestiones vinculadas a electricidad, telecomunicaciones y aspectos de aduanas, entre otros. *(JCP) B92, 15-20/07/11; Southeast European Times, 04/07/11; Balkan Insight, 05-15/07/11*

**TURQUÍA:** El líder del PKK, Abdullah Öcalan, afirma haber alcanzado un acuerdo con la delegación del Estado con la que mantiene contactos sobre el establecimiento de un Consejo de Paz que trabajará para lograr una solución al conflicto kurdo. Según Öcalan, la delegación estatal ha aceptado la creación de esa iniciativa civil a constituir en el plazo de un mes. El Consejo no sería ni totalmente oficial ni

totalmente de la sociedad civil. En relación a los tres protocolos entregados por Öcalan en junio a la delegación estatal y al PKK, Öcalan ha afirmado que había sido malinterpretado. Según el líder del PKK, los protocolos no son algo a firmar ni son vinculantes, sino que son documentos guía acordados con el Estado y sobre los cuales se actuará. Los tres protocolos presentados son "Resolución de Principios para una Solución Democrática a los Problemas Sociales Básicos de Turquía", "Resolución de Principios para una Paz Justa en las Relaciones entre el Estado y la Sociedad en Turquía" y "Resolución de un Plan de Acción para una Paz Justa y para una Solución Democrática a la Cuestión Kurda". Por otra parte, según Öcalan otra cuestión importante es el establecimiento de un consejo constitucional para supervisar la elaboración de una nueva Constitución, que no funcionaría como una asamblea constitucional separada sino que trabajaría dentro del Parlamento y en el que el BDP podría participar. La muerte de los 13 soldados pocos días después de las declaraciones de Öcalan sobre la consecución de un acuerdo para crear un Consejo de Paz ha sido interpretada en algunos medios como un acto de sabotaje hacia el proceso de resolución del conflicto. Algún columnista también ha señalado que el ataque del 14 de julio podría tener un doble objetivo: debilitar la posición de Öcalan en las negociaciones y acelerar la violencia. *(JCP) Hürriyet Daily News, ANF, 08/07/11; Today's Zaman, 19/07/11*

### Asia

**AFGANISTÁN:** El Consejo de Seguridad de la ONU retira a 14 antiguos talibanes de la lista de sanciones como parte de las medidas para promover una negociación de paz entre los talibanes y el Gobierno afgano. Entre las personas que han sido retiradas de la lista se incluye a cuatro integrantes del Alto Consejo para la Paz creado por el Gobierno afgano. El Gobierno afgano había solicitado que fuesen excluidas de las sanciones varios antiguos talibanes aduciendo que habían abandonado la insurgencia. *(JCP) Dawn, 16/07/11*

**FILIPINAS:** El senador Francis Pangilinan, presidente de las comisiones de Agricultura y Alimentación y también de Desarrollo Rural, se reúne en Utrech (Países Bajos) con el fundador del NPA, Jose María Sison, y el jefe del panel negociador del NDF, Luis Jalandoni, para expresar su apoyo a la reanudación de las conversaciones de paz. Actualmente el diálogo está bloqueado por la negativa del Gobierno a liberar a 17 asesores del NDF que el grupo considera que están protegidos por el Acuerdo Conjunto sobre Garantías de Seguridad e Inmunidad. El NDF considera que estas personas están en la cárcel por sus opiniones políticas o bien porque han sido acusados de falsos delitos. El NDF y Pangilinan emitieron un comunicado conjunto en el que sostienen la necesidad de que se reanuden las conversaciones formales y la actividad de los grupos de trabajo sobre reformas socioeconómicas y reformas políticas y constitucionales. Por otra parte, unas 400 personas de varios países del mundo reunidas en la 4ª Asamblea de la Liga Internacional de la Lucha de los Pueblos apoyaron una resolución en la que se insta al Gobierno de Filipinas a que libere a todos los presos políticos, incluidos los 17 asesores del NDF. Asimismo, el primer ministro, Yosouf Raza Gilani, reitera su oferta de diálogo a los líderes baluchis en el exilio señalando que la negociación es la única vía para resolver los problemas. El mandatario ha señalado que su Gobierno ha cumplido con la promesa de restaurar la Constitución de 1973 dando autonomía a las provincias. *(JCP) Gulf News y Allvoices, 12/07/11; Dawn, 13/07/11*

**INDIA:** La insurgencia maoísta responde positivamente a la propuesta de la ministra jefa de Bengala Occidental, Mamata Banerjee, de llevar a cabo negociaciones con la insurgencia naxalita. Los maoístas han señalado que desean iniciar conversaciones, pero han exigido la retirada de las fuerzas de seguridad de las zonas afectadas por el conflicto armado y la puesta en libertad de los líderes detenidos, en

particular de Patipaban Halder, Himadri Sen y Sudip Chongdar. Por otra parte, el presidente del ULFA Arabinda Rajkhowa declara un alto el fuego unilateral e indefinido, a pesar de la oposición de Paresch Baruah, comandante en jefe del grupo armado. El Gobierno ha celebrado esta declaración y ha señalado que adoptará las medidas para iniciar conversaciones de paz con la mayor brevedad posible. Además, ha hecho un llamamiento a Baruah para que participe en el diálogo. Rajkhowa ha afirmado que se han iniciado conversaciones políticas con el ministro del Interior, el ministro Jefe de Assam y el primer ministro indio, en las que todo el mundo ha expresado su voluntad de profundizar en las conversaciones. Rajkhowa fue puesto en libertad bajo fianza a principios de 2011. Paresch Baruah ha señalado que ningún integrante del ULFA puede adoptar decisiones relativas al grupo de manera unilateral de acuerdo con los estatutos y ha afirmado que Rajkhowa está bajo control del Estado, a pesar de estar en libertad bajo fianza. *(JCP) India Today, 16/07/11; The Assam Tribune, 13 y 22/07/11; Hindustan Times, 12/07/11; Press Trust of India, 13/07/11*

**MYANMAR:** La líder opositora Aung San Suu Kyi se ofrece para facilitar acuerdos de alto el fuego y procesos de paz entre el Gobierno y la insurgencia étnica. Aung San Suu Kyi se ha dirigido tanto al Gobierno como a los dirigentes de los grupos armados KIO, KNU, NMSP y SSA, haciendo un llamamiento al alto el fuego. Por otra parte, la líder opositora Aung San Suu Kyi se ofrece para facilitar acuerdos de alto el fuego y procesos de paz entre el Gobierno y la insurgencia étnica. Aung San Suu Kyi se ha dirigido tanto al Gobierno como a los dirigentes de los grupos armados KIO, KNU, NMSP y SSA, haciendo un llamamiento al alto el fuego. *(JCP) The Irrawaddy, 28/07/11 y The Irrawaddy, 28/07/11*

**PAKISTÁN:** El primer ministro, Yosouf Raza Gilani, reitera su oferta de diálogo a los líderes baluchis en el exilio señalando que la negociación es la única vía para resolver los problemas. El mandatario ha señalado que su Gobierno ha cumplido con la promesa de restaurar la Constitución de 1973 dando autonomía a las provincias. *(JCP) Dawn, 13/07/11*

## Oriente Medio

**ISRAEL – PALESTINA:** Palestinos e israelíes marchan juntos en Jerusalén a favor del reconocimiento de un Estado palestino en la ONU en septiembre próximo. Unas 2.000 personas participaron en la manifestación, que discurrió por lugares emblemáticos de la ciudad y que intentó ser interrumpida por algunos ultraderechistas israelíes. Medios de prensa destacaron que hace dos décadas no se veía una protesta de esta naturaleza, mientras que los participantes destacaron que la independencia palestina no era sólo un derecho sino la única solución que impediría una nueva ola de violencia entre palestinos e israelíes. Los asistentes a la marcha respaldaron la campaña de boicot a los productos de las colonias judías, desafiando una reciente ley aprobada por la Knesset que penalizan a quienes promuevan esta medida. Por otra parte, el Cuarteto para Oriente Medio, integrado por EEUU, la UE, Rusia y la ONU, constata el profundo impasse en el que se encuentran las negociaciones de paz entre palestinos e israelíes y las perspectivas de una mayor confrontación entre las partes a partir de septiembre. Los máximos representantes diplomáticos del Cuarteto renunciaron a publicar un comunicado conjunto sobre el tema después de reunirse en Washington. Según una fuente estadounidense citada por la prensa, el Cuarteto respalda la propuesta de Barack Obama respecto a que las fronteras previas a 1967 debían ser la base para una negociación sobre dos Estados. No obstante, el tema genera divisiones en Europa y analistas han advertido que una divergencia internacional respecto a este tema puede ser especialmente delicada en el contexto de revueltas e inestabilidad en Oriente Medio. Francia, en tanto, informó que planea organizar una conferencia de donantes a Palestina en septiembre, cita que podría convertirse en

una conferencia de paz con Israel. París había propuesto una reunión similar para junio o julio, pero estas citas no llegaron a concretarse. (JCP) *El País*, 16/07/11 y *Le Monde*, 05/07/11

### Corte Penal Internacional (CPI)

**GENERAL:** La Coalición para la Corte Penal Internacional (CCPI) expresa profunda preocupación por el hecho de que la Corte no disponga de suficientes fondos para llevar adelante sus principales funciones en 2012, lo que incluye realizar una investigación en Libia. (OJ) *RNW*, 13/07/11

**CASO JEAN-PIERRE BEMBA:** Son ya 1.620 los testigos que declaran en el juicio a Jean-Pierre Bemba tras la decisión de los jueces de la CPI de aceptar otras 307 solicitudes. Los jueces han rechazado 23 solicitudes, y se decidirá sobre otras 70 cuando se reciba información adicional. La fecha límite para la presentación de denuncias es el 16 de septiembre de 2011. Bemba, de 48 años de edad, está siendo juzgado por violaciones y asesinatos en la República Centroafricana los años 2002 y 2003. Sin embargo, su abogado declaró el 26 de junio pasado que la ley bajo la que es juzgado su cliente – en alusión al Estatuto de Roma - no le impide presentarse como candidato a las elecciones. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 27/07/11 y *War Crimes Prosecution Watch*, 14/07/11

**CASO CALLIXTE MBARUSHIMANA:** Mbarushimana enfrenta juicio para confirmar los cargos que se le imputan por los asesinatos, violaciones sexuales y torturas perpetradas contra civiles congolese en 2009. La fiscalía intentará convencer a los jueces de la CPI de que existen pruebas suficientes para procesar al acusado por crímenes de guerra y crímenes contra la humanidad. Por otra parte, la organización REDRESS denuncia que mientras la CPI celebre el Día de la Justicia Penal Internacional el domingo, 17 de julio, a 450 víctimas se les ha denegado la posibilidad de participar en la confirmación de los cargos contra Callixte Mbarushimana. Asimismo, REDRESS señala que otras 1.500 personas podrían encontrarse en la misma situación por falta de recursos cuando la Corte examine otros casos próximamente. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 15/08/11 *RNW*, 15/07/11

**KENYA:** La CPI procesará a las personas responsables de la violencia post-electoral en Kenya. La Corte dictamina que Kenya no ha demostrado que esté investigando ni procesando a los llamados 'Seis Ocampo'. El juez Daniel David Ntanda Nsereko, ha señalado que no ha podido detectarse ningún error legal de hecho o de procedimiento en las decisiones tomadas por la Sala el 30 de mayo de 2011 y, por tanto, para que los casos se consideren inadmisibles es preciso que haya una investigación nacional en marcha sobre las mismas personas y básicamente sobre la misma conducta que se haya alegado ante la CPI a lo largo del proceso. Por otra parte, los catorce testigos que declararán ante la CPI recibirán protección de por vida y no regresarán a Kenya después de los juicios sino que se les asignará un hogar seguro a ellos y a sus familias en países europeos. Se espera que en septiembre de este año se confirmen las audiencias a los llamados 'Seis de Ocampo', a saber el viceprimer ministro **Uhuru Kenyatta**, el parlamentario **William Ruto**, el director de personal, **Francis Muthaura**, el ex jefe de policía **Gen Hussein Ali**, el parlamentario **Henry Kosgey** y el periodista **Joshua Sang**. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 11/07/11 y *RNW*, 30/08/11

**CONGO, RD:** **Germain Katanga** y **Mathieu Ngudjolo Chui** enfrentan cargos por crímenes contra la humanidad y crímenes de guerra a partir del ataque perpetrado en Bogoro, un poblado de la región de

Ituri, al este de RD Congo, en febrero de 2003. Los acusados niegan todos los cargos que se les imputan. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 20/07/11

HRW insta a RD Congo a proceder al arresto de **Bosco Ntaganda**, general congolés en busca y captura por la CPI por crímenes de guerra. La organización señala que el arresto de Ntaganda y de otros sospechosos de crímenes de guerra aplazaría la situación del país y eliminaría la cultura de impunidad que existe en RD Congo. (OJ) *Jurist*, 27/07/11

El 9 de junio de 2011, la Sala II de Apelaciones emitió un dictamen según el cual suspendía el regreso inmediato a RD Congo de tres testigos del caso **Katanga-Ngudjojo**, que se encuentran detenidos y a la espera de que Holanda les conceda asilo político. Los tres hombres, colegas del Katanga y de Ngudjojo, estuvieron detenidos en la cárcel de Makala, en Kinshasa, desde donde fueron trasladados a La Haya para rendir testimonio. Se trata de la primera vez que un testigo de la CPI solicita asilo. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 25/07/11

El 29 de marzo de 2011, la Sala I de Apelaciones de la CPI solicitó a la fiscalía, a **Thomas Lubanga Dyilo** y a todos quienes participan en el juicio de este último, que informasen acerca del procedimiento que iba a adoptarse en torno al Artículo 70 del Estatuto de Roma, que hace alusión a las ofensas que puedan producirse en torno a la administración de justicia. La solicitud partió de la investigación llevada a cabo por la Unidad de Víctimas y Testigos que planteó la cuestión de las amenazas directas e indirectas proferidas por víctimas contra la defensa. Se trata de la primera vez que la CPI utiliza este artículo en un proceso legal. Por otra parte, la CPI se prepara para dar por finalizado su primer juicio. Se trata del caso de Thomas Lubanga, señor de la guerra acusado del reclutamiento de menores soldados. Lubanga ha sido el primer sospechoso que ha juzgado la Corte desde su creación en 2002. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 20/07/11 y *Voice of America*, 25/08/11

**FILIPINAS:** El 30 de agosto el Gobierno de Filipinas ratifica el Estatuto de Roma de la CPI. El Estatuto entrará en vigor en el país a partir del día 1 de noviembre de 2011, con lo cual serán 117 los estados que habrán firmado este instrumento. (OJ) *UN*, 28/08/11

**LIBIA:** Luis Moreno-Ocampo, fiscal jefe de la CPI no ha obtenido un compromiso firme por parte de los rebeldes libios en lo relativo a la entrega de **Seif al-Islam Gaddafi**, hijo de **Moammar Gaddafi**, ambos acusados de crímenes contra la humanidad. Según Moreno-Ocampo, los rebeldes habrían capturado a Seif Gaddafi en Trípoli el domingo pasado pese a que el fiscal rehusó revelar la fuente de información. Sin embargo, Seif Gaddafi compareció de manera desafiante en un hotel de Trípoli en el que se encontraban periodistas extranjeros. Entre tanto, se desconoce el paradero de Moammar Gaddafi. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 21/08/11 y 23/08/11

**SUDÁN:** El 16 de julio 50 representantes de la diáspora sudanesa que viven en Irlanda participaron en una sesión interactiva organizada por *Outreach Unit*, con el objetivo dar a conocer el mandato de la CPI y proporcionar información oficial sobre el desarrollo judicial de los casos presentados ante la misma, en relación a la situación de Darfur. La reunión se llevó a cabo el 17 de julio, que marca el Día Internacional de la Justicia Penal, que conmemora el decimotercer aniversario del Estatuto de Roma. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 20/07/11

**UGANDA:** La División Internacional del Crimen (DIC), uno de los brazos de la CPI, está dispuesta a juzgar a soldados del *Uganda's People Defense Force (UPDF)* sospechosos de haber cometido crímenes contra la humanidad durante la insurgencia del *Lord's Resistance Army LRA* al norte de Uganda. El juez Deo Akiiki, presidente del DIC, declara que la División es neutral y que no juzga a personas de manera sectaria sino basándose en las acusaciones presentadas ante el tribunal. Akiiki, responde de ese modo a las críticas de que el tribunal únicamente señala a comandantes del LRA pero no a soldados con altos cargos, que también podrían haber cometido atrocidades. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 25/07/11

### 3. TRIBUNALES PENALES INTERNACIONALES AD HOC

#### Tribunal Penal Internacional para la Ex Yugoslavia (TPIY)

**GENERAL:** El Consejo de Seguridad amplía el mandato de los jueces del TPIY, creado para juzgar a los responsables de los peores crímenes cometidos durante los conflictos que tuvieron lugar en la ex Yugoslavia en los años noventa. Con la ampliación se pretende garantizar que el Tribunal cuenta con personal suficiente para completar su labor. (OJ) *RNW*, 30/07/11

Un testigo clave en el juicio del ex primer ministro **Ramush Haradinaj**, acusado de crímenes contra la humanidad, se declara culpable de desacato ante el Tribunal por negarse a testificar ante el TPIY. **Shefqet Kabashi**, ex miembro del Ejército de Liberación de Kosovo (KLA, por sus siglas en inglés), rehusó declarar en 2007 en el juicio a Haradinaj, comandante del KLA durante el conflicto con las fuerzas serbias de 1998-1999. (OJ) *UN*, 26/08/11

El TPIY informa que los dos generales croatas, **Ante Gotovina** y **Mladen Markac**, condenados por crímenes de guerra perpetrados contra serbios de Croacia en 1995 han recurrido su condena. Según medios de comunicación croatas, la defensa de Gotovina espera que se revoques la condena de este último porque considera que el Tribunal cometió errores y alcanzó conclusiones erróneas con respecto a todos los puntos que se trataron. (OJ) *Voice of America*, 03/08/11

**Veselin Sljivancanin**, ex oficial del Ejército yugoslavo queda en libertad después de cumplir dos terceras partes de la condena de diez años que se le impuso por crímenes de guerra. Sljivancanin fue uno de los tres oficiales condenados por el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia (TPIY) por no haber prevenido el asesinato de aproximadamente 200 presos croatas que se encontraban en una granja al este de Croacia en noviembre de 1991. (OJ) *Turkish Weekly*, 08/07/11

**Vojislav Seselj**, ex nacionalista serbio y sospechoso de crímenes de guerra, se declara no culpable ante el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia (TPIY) de un tercer grupo de cargos por desacato al no haber eliminado información confidencial de su página web, violando de ese modo una orden del Tribunal. (OJ) *Jurist*, 07/07/11

**GENOCIDIO SEBRENICA:** El genocidio de Srebrenica planea de nuevo sobre la conciencia de Holanda. Según la Corte de Apelaciones de La Haya, el Estado es responsable de la muerte de tres varones musulmanes, asesinados en la base de los *casco azul* holandeses en la ciudad bosnia. Los fallecidos

son el padre y hermano menor de Hasan Nuhanovic (un intérprete musulmán que pudo salvarse) y el electricista Rizo Mustafic. La familia de este último se ha encargado de interponer la demanda en su nombre. Según el fallo, "ninguno debió ser entregado a las tropas serbobosnias", del general Ratko Mladic. "Los efectivos holandeses tenían que haber asumido que los hombres de Mladic matarían a los varones capturados", añaden los jueces. La sentencia puede ser recurrida por el Estado holandés y llega en un momento delicado. TPIY está juzgando en estos momentos a Mladic por el genocidio de Srebrenica. (OJ) *EIPais.com*, 05/07/11

**CASO RATKO MLADIC:** El arresto de Ratko Mladic el 26 de mayo de este año representa una victoria clave tanto para el TPIY como para Boris Tadic, presidente de la República Serbia. Sin embargo, y tal vez de manera inevitable, tras 16 años de huida, se cuestiona si el arresto puede guardar relación con la visita a Serbia de Catherine Ashton, Alta Representante de la Unión Europea para Asuntos Exteriores y con el informe que Patrick Robinson, presidente del TPIY y que el fiscal general Serge Brammertz presentaron ante el Consejo de Seguridad sobre la labor más reciente del TPIY. La Unión Europea (UE) siempre ha dejado claro que la entrega de Milosevic era una condición previa para que Serbia accediese a la UE y un informe sobre la falta de cooperación serbia con el TPIY hubiese demorado aún más la adhesión. Por otra parte, Ratko Mladic amenaza con declararse en huelga de hambre y con no tomar medicamentos si el TPIY no aprueba el equipo de abogados que él ha elegido. El TPIY nombra a Branko Lukic para representar a Ratko Mladic por un plazo de 120 días y cesa a Aleksandar Aleksic, al que previamente había asignado la defensa provisional de Karadzic. Durante este período el Tribunal verificará si el acusado reúne las condiciones para que el TPIY pague la defensa. Por otra parte, el TPIY ha concedido seis días a Mladic para dar respuesta a la solicitud de la fiscalía de dividir el proceso en dos partes para acelerar el juicio. Entre otros crímenes, la acusación se centra en la masacre de 8.000 musulmanes en Srebrenica perpetrada en julio de 1995 y en los 44 meses de asedio y el bombardeo a la capital, Sarajevo. (OJ) *RNW*, 29/06/11; *RiaNovosti*, 15/07/11 y *War Crimes Prosecution Watch*, 25/07/11 y *adnkronos*, 25/08/11

**CASO GORAN HADZIC:** Goran Hadzic, el último fugitivo buscado por crímenes de guerra en los Balcanes, se declara no culpable de los crímenes que se le imputan tras haberse negado a declarar ante el TPIY durante su primera comparecencia ante el tribunal en julio de este año. Hadzic enfrenta 14 cargos por crímenes de guerra y contra la humanidad por su implicación en el conflicto de los Balcanes a principios de los años noventa. Fue arrestado en julio de este año y extraditado a La Haya después de siete años de encontrarse fugitivo. Se le acusa de haber ordenado el asesinato de cientos de personas no serbias de Croacia y de haber deportado a otras miles. Hadzic, nacido en 1958, almacenista antes de la desintegración de la antigua Yugoslavia, se mantuvo activo en política desde su juventud como miembro de la Liga de los Comunistas. (OJ) *The Sofia Echo*, 25/08/11, *LaVanguardia.com*, 20/07/11; *Boston.com*, 26/07/11

La Sala de Apelaciones del TPIY ratifica la condena por desacato de la ex portavoz **Florence Hartmann**, que fue hallada culpable en 2009 por revelar decisiones judiciales confidenciales. El veredicto confirma que Hartmann ha hecho un daño irreparable al Tribunal. (OJ) *Jurist*, 20/07/11

**CASO RADOVAN KARADZIC:** El cuarto día de juicio a Karadzic, el testigo Reynald Theunens y el acusado siguen defendiendo posiciones diametralmente opuestas respecto a la aplicación de los objetivos estratégicos fijados por las autoridades de la República Serbia. Theunens, testigo experto de la fiscalía para cuestiones militares, defiende que el Ejército serbio ejecutó órdenes de la comandancia suprema, liderada por Karadzic, y que dichas órdenes se circunscribieron a los objetivos estratégicos. Karadzic, sin

embargo, alega que los objetivos consistían en establecer una base para negociaciones de paz, en tanto que las directrices emitidas por los líderes estaban destinadas a proteger a la población serbia. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 22/07/11

### Tribunal Penal Internacional para Ruanda (TPIR)

**GENERAL:** El Consejo de Seguridad de la ONU enmienda el estatuto del TPIR para que los jueces que no son permanentes puedan votar por la presidencia del Tribunal y presentarse ellos mismos como candidatos a la misma. El Consejo también decide que un juez no permanente o *ad litem* que sea electo a la presidencia del Tribunal pueda ejercer los mismos poderes que un juez permanente. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 06/07/11

El ruandés **Jacques Mungwarere**, acusado de genocidio y a la espera de ser procesado en Canadá, presenta una moción ante el TPIR para que éste permita el acceso de dos condenados por genocidio que podrían ser de gran importancia para la defensa. Se trata del pastor adventista **Elizaphan Ntakirutimanay** de su hijo, **Gerard Ntakirutimana**, condenados por el TPIR a 10 y a 25 años de cárcel respectivamente el 19 de abril de 2003. Su apelación fue rechazada un año más tarde. Elizaphan Ntakirutimanay fue puesto en libertad al completar su condena y falleció el 22 de enero de 2007, en tanto que su hijo se encuentra cumpliendo condena en Benin. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 24/08/11

El TPIR emitirá un dictamen el día 28 de septiembre en torno al caso de **Yussuf Munityakazi**, acusado de genocidio. El 28 de marzo de este año, la fiscalía pidió al Tribunal que ratificase la condena de este ex propietario de tierras ruandés y substituyese los 25 años de condena que se le habían imputado por cadena perpetua. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 23/08/11

El TPIR inicia el juicio a dos ex altos cargos políticos de Ruanda, que se conoce por el nombre de 'Karemera et al'. El mismo implica a dos líderes del MRND, partido en el poder desde 1994 – su presidente **Matthieu Ndirumpatse** y el vicepresidente **Edourd Karemera** -, acusados de genocidio. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 18/08/11

Un testigo de la defensa declara ante el TPIR haber sido intimidado y sobornado con la entrega de 300.000 francos ruandeses por investigadores de la fiscalía a cambio de que testificase en contra del ex ministro de planificación, **Augustin Ndirabatware**. *War Crimes Prosecution Watch*, 17/08/11

Un tribunal de apelaciones holandés condena a **Joseph Mpambara** a cadena perpetua por su participación en el genocidio de Rwanda en 1994. Mpambara, ex miembro de la milicia extremista hutu Interahamwe, y responsable de la muerte de miles de tutsis, fue arrestado en Holanda acusado de atacar una iglesia y de secuestrar, torturar y posteriormente dar muerte a dos madres y a sus cuatro hijos en Rwanda. El tribunal de apelaciones ha ratificado su condena a la que agregó otros cargos por crímenes de guerra. El hermano de Mpambara, **Georges Rutaganda**, ex vicepresidente de los Interahamwe, fue también acusado por el Tribunal Penal Internacional para Rwanda pero falleció el año pasado en la cárcel. (OJ) *Jurist*, 07/07/11

## Tribunal Especial para Sierra Leona (SLCMP)

**CASO CHARLES TAYLOR:** Courtenay Griffiths, abogado de Charles Taylor, pregunta por qué Gadafi no se encuentra en el estrado mientras señala la silla vacía al lado de la de su cliente. Griffiths considera que la legislación internacional es selectiva y tiene motivaciones políticas. El letrado recuerda nuevamente a los jueces que Taylor y otros rebeldes fueron entrenados por Gadafi en Libia y que el líder libio también envió dinero y armas a Liberia y a Sierra Leona. *(OJ) RNW, 28/06/11*

## 4. TRIBUNALES PENALES MIXTOS, HÍBRIDOS O INTERNACIONALIZADOS

### Cámaras extraordinarias en las Cortes de Camboya

**GENERAL:** Según un cable diplomático estadounidense que ha dado a conocer Wikileaks, funcionarios de la ONU estuvieron debatiendo la posibilidad de cerrar las Cámaras Extraordinarias en las Cortes de Camboya antes de que se celebrase el juicio a dos ex líderes jemereros rojos. El caso, que se conoce como 003, es el centro de controversia y hace que los observadores se pregunten si el tribunal podrá actuar de manera independiente, sin recibir presiones del Gobierno camboyano, que ha reiterado que no permitirá que el juicio siga adelante. La noticia parece respaldar las predicciones hechas hasta ahora por varios observadores en el sentido de que el Tribunal es probable que abandone su cuarto y último caso, en el que están implicados 3 ex jemereros rojos. *(OJ) Voice of America, 01/08/11, RNW, 03/08/11 y The New Age, 08/08/11*

### Corte internacional para juzgar a los sospechosos del asesinato del ex primer ministro libanés Rafik Hariri

El Tribunal Especial para el Líbano anuncia los nombres de cuatro acusados de formar parte del ataque que mató al ex ministro libanés Rafik Hariri y a 22 personas más el 14 de febrero de 2005. Los imputados son **Salim Jamil Ayyash, Mustafa Amine Badreddine, Hussein Hassan Oneissi y Assad Hassan Sabra**. Por su parte, el Secretario General de la ONU reitera su apoyo al trabajo de esa instancia para develar la verdad y llevar a los responsables a la Justicia. Ban Ki-moon subraya sus expectativas de que el nuevo gobierno del Líbano cumpla con todas las obligaciones internacionales, incluyendo la cooperación con este Tribunal Especial ubicado en La Haya. Por otra parte, *Futures Bloc*, partido de la oposición en Líbano, exige al primer ministro Najib Mikati que anuncie su total respaldo al Tribunal Especial para el Líbano durante los debates que se celebrarán en torno a dar un voto de confianza al primer ministro. *(OJ) UN, 29/07/11 y Jurist, 05/07/11*

## 5. JUSTICIA ORDINARIA Y SISTEMAS TRADICIONALES DE JUSTICIA

### África

**RUANDA:** Zoran Marjanovic se declara no culpable durante el juicio por crímenes de guerra celebrado en el Tribunal de Bosnia y Herzegovina. El 29 de junio de 2011, el Tribunal confirmó el veredicto de que Marjanovic había perpetrado crímenes contra la humanidad. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 17/08/11

**SENEGAL – CHAD:** Senegal revoca su decisión de enviar a Hissene Habré a Chad tras las declaraciones de la Alta Comisionada de la ONU para los Derechos Humanos en el sentido de que Habré podría ser torturado en ese país. Senegal ha suspendido estos planes horas antes de que Habré embarcase en un vuelo a Chad. Pocas semanas después del intento fracasado de Senegal de devolver a Habré a su país, Chad expresa su conformidad en enviar al ex dictador Hissene Habré a Bélgica para que sea juzgado en ese país. El ministro de asuntos exteriores del Chad, Mahamat Bechir Okoromi alega que de entre todas las opciones planteadas por la Unión Africana, ésta es la que se adapta mejor a la situación. Habré dirigió Chad durante ocho años a partir de 1982 y fue derrocado por el general Idriss Deby Itno en 1990. Desde entonces ha vivido en Senegal. (OJ) *Jurist*, 11/07/11 y *AFP*, 24/07/11

**UGANDA:** Un tribunal ugandés inicia su primer juicio por crímenes de guerra a un comandante del *Lord's resistance Army (LRA)*. La División Internacional de Crímenes, del Tribunal Supremo de Uganda acusa a **Thomas Kwoyelo** de 53 cargos, entre los que se encuentra el asesinato, toma de rehenes y destrucción de propiedades, perpetrados durante la guerra de Uganda. Kwoyelo, que fue detenido en marzo de 2009, se unió al LRA en 1987 y se le acusa de haber cometido crímenes de guerra entre 1992 y 2005, período en el que ocupaba el cargo de coronel del grupo rebelde. Kwoyelo niega haber cometido dichos crímenes. (OJ) *Jurist*, 11/07/11

### Europa

**AUSTRIA – SERBIA:** Un tribunal austriaco deniega la solicitud presentada por Serbia de extraditar al ex general y sospechoso de crímenes de guerra **Jovan Divjak**. El tribunal dictamina que Divjak probablemente no recibiría un juicio justo en caso de ser extraditado y expresa inquietud por el hecho de que las autoridades serbias no tendrían acceso a pruebas o al testimonio de las autoridades bosnias al no existir una legislación específica entre ambas naciones. (OJ) *Jurist*, 01/08/11

**BOSNIA Y HERZEGOVINA:** La jueza Meddizida Kreso, presidente del Tribunal de Bosnia y Herzegovina, expresa satisfacción por el progreso de la reforma judicial en el país, que se encuentra bajo administración internacional. El Tribunal lo creó la Oficina del Alto Representante (OHR, por sus siglas en inglés) en 2002, que tiene la facultad de imponer leyes y retirar a políticos del país de sus cargos desde finales de la guerra en 1995 y aunque se creó específicamente para procesar los crímenes de guerra también se ocupa del crimen organizado y de la corrupción. (OJ) *RNW*, 31/08/11

**ESPAÑA – EL SALVADOR:** Los militares implicados en el asesinato de los seis sacerdotes jesuitas y dos de sus colaboradores temen que la policía salvadoreña haga efectiva una orden internacional de captura a solicitud de la Audiencia Nacional de España. De los seis jesuitas asesinados, cinco eran españoles, entre ellos el teólogo Ignacio Ellacuría. El representante legal de los implicados en el

asesinato de los religiosos, Lizandro Quintanilla Navarro, envió una solicitud a la Policía Nacional Civil (PNC) pidiendo que no apresen a sus clientes. Los mandos, oficiales y rasos reclamados ya fueron amnistiados por el Congreso salvadoreño en 1993. Quintanilla adelantó la misiva al subdirector de Investigaciones de la PNC, Howard Cotto, en la que pide abstenerse de "hacer efectiva una eventual orden de detención internacional". (OJ) *BBC*, 31/07/11

**HUNGRÍA – SERBIA:** Un tribunal húngaro retira los cargos por crímenes de guerra contra **Sandor Kepiro**, quien supuestamente habría participado en la masacre que tuvo lugar en Novi Sad, Serbia, en 1942 y en la que murieron treinta y cinco personas a manos de las fuerzas húngaras bajo el control de Kepiro durante le II Guerra Mundial. (OJ) *Jurist*, 18/07/11

**ITALIA – ALEMANIA:** Un tribunal militar de Verona, Italia, condena a nueve soldados alemanes por su participación en el asesinato de aproximadamente 350 civiles italianos durante la II Guerra Mundial. Los acusados eran todos miembros de la División Hermann Goring y asesinaron a italianos para sofocar el movimiento de resistencia hacia finales de la Guerra, generando el terror en cinco pueblos del norte de Italia. (OJ) *Jurist*, 07/07/11

**KOSOVO:** La reciente creación de un Instituto para Crímenes de Guerra en Kosovo permitirá reunir información sobre los crímenes contra la humanidad y el genocidio cometido en Kosovo de 1998 a junio de 1999. Zejnullah Gruda, director del Instituto, comenta sus frustraciones con el tribunal para crímenes de guerra creado por la ONU. (OJ) *SETimes.com*, 27/08/11

**MACEDONIA – ALEMANIA:** **Johan Tarculovski**, ex policía de la ex República Yugoslava de Macedonia es trasladado a Alemania donde cumplirá una condena de 12 años de cárcel por crímenes cometidos contra albaneses durante el conflicto que tuvo lugar en el país en 2001. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 13/07/11

**SERBIA – CROACIA – BOSNIA HERZEGOVINA:** Pese a haber transcurrido cuatro meses, los organismos judiciales de Serbia todavía no han tomado una decisión respecto a la extradición de **Bozidar Vucurevic**. Esto se debe al hecho de que Serbia ha solicitado documentación adicional a Bosnia y Herzegovina, a Croacia y al Ministerio del Interior serbio. Dusica Ristic, portavoz del Tribunal Supremo de Belgrado, ha declarado que Bosnia Herzegovina y Croacia han presentado documentos a efectos de solicitar la extradición de Vucurevic pero que está pendiente recibir pruebas del Ministerio. La portavoz no ha ofrecido detalles acerca del tipo de documentación al que alude. Por otra parte, el juicio del ex general al Ejército serbo bosnio, **Zdravko Tolimir**, vio las conclusiones del testimonio ofrecido por el analista militar Richard Butler, que tratan sobre el destino de hombres bosnios en la caída de Srebrenica. Butler ha informado al tribunal acerca de los supuestos planes serbo bosnios para encarcelar a Bosniak una vez se hubiese tomado el enclave en julio de 1995. Tolimir era comandante del servicio de inteligencia militar del Ejército serbo bosnio y dependía directamente de Ratko Mladic, en esos momentos la máxima autoridad militar serbia. (OJ) *War Crimes Prosecution Watch*, 26/07/11 y *War Crimes Prosecution Watch*, 26/07/11

### América

**CANADÁ:** Canadá arresta a dos personas tras el anuncio del gobierno federal de que buscaría el apoyo de los ciudadanos para localizar a 30 individuos sospechosos de haber cometido crímenes contra la

humanidad. Vic Toews, ministro de seguridad pública, y Jason Kenny, ministro de la ciudadanía, la inmigración y la multiculturalidad, han dado a conocer una lista con los nombres, fotografías, fecha de nacimiento y otros datos de 30 supuestos criminales de guerra que estarían escondidos en Canadá. (OJ) *Jurist*, 24/07/11

**EEUU:** Eric Holder, fiscal general de EEUU, anuncia que continuará investigando la muerte de dos personas que fallecieron durante los interrogatorios llevados a cabo por la CIA. El ex fiscal general, Michael Mukasey, nombró asistente a John Durham en 2008 para investigar la destrucción de 93 videocintas de interrogatorios practicados por la CIA en el extranjero y determinar si éstos violaron las leyes federales. Tras una investigación exhaustiva, Durham recomendó que Holder ordenase una investigación penal sobre dos casos en concreto pero no justificó examinar el resto de casos y señaló que no procesaría a nadie de la CIA que hubiese actuado de buena fe o siguiendo instrucciones de la Oficina del Consejo Legal. Por otra parte, HRW insta a la administración Obama a poner en marcha una investigación penal sobre los supuestos abusos a presos autorizados por el ex presidente de los EEUU, **George W. Bush** tras el ataque terrorista perpetrado el 11 de septiembre de 2001. En un informe que lleva por título *Getting Away with Torture: The Bush Administration and Mistreatment of Detainees*, la organización proporciona datos que sugieren que Bush y altos funcionarios de su administración autorizaron la tortura y los malos tratos a detenidos, los llamados 'vuelos extraordinarios' (rendition flights) y el uso de centros secretos de detención de la CIA. (OJ) *Jurist*, 30/06/11 y *Jurist*, 12/07/11

**GUATEMALA:** Daniel Martínez, Manuel Pop, Reyes Collin y Carlos Carías, ahora en situación de retiro, son acusados de "crímenes de lesa humanidad" por el asesinato de 201 campesinos, pacíficos pobladores de la aldea Dos Erres (Petén, norte). Los cuatro militares, entre ellos dos *kaibiles* (tropas de élite del ejército guatemalteco), han sido condenados por un tribunal de alto impacto a 6.060 años de prisión cada uno (50 años de prisión efectiva). Los hechos se remontan a diciembre de 1982, durante el régimen *de facto* del general Efraín Ríos Montt, y la matanza está considerada como una de las masacres más feroces de la década en la que la represión militar alcanzó sus más altas cotas de violencia en su combate contra la guerrilla de inspiración marxista. (OJ) *ElPais.com*, 03/08/11

**HAITÍ:** Kyung-wha-Kang, Adjunta a la Alta Comisionada de la ONU para los Derechos Humanos, habla acerca de la importancia de que Haití mejore su historial en materia de derechos humanos incluyendo el juicio al ex presidente **Jean-Claude Duvalier**, si bien no excluye la posibilidad de que Duvalier sea juzgado a nivel internacional. (OJ) *Jurist* 07/07/11

**FRANCIA – PANAMÁ:** Francia anuncia la firma del decreto de extradición a Panamá del ex dictador **Manuel Antonio Noriega**, cerca de un mes y medio después de obtener el visto bueno estadounidense para devolverlo al país centroamericano, en el que tiene cinco condenas pendientes. Se espera que el traslado del ex general, que gobernó *de facto* Panamá entre 1983 y 1989, se concrete en los próximos meses, sobre todo porque solo se demorará si este presentara un recurso de anulación. (OJ) *ElPais.com*, 04/08/11

### Asia

Fiscales de Bangladesh presentan cargos contra **Delwar Hossain Sayedee** ante el Tribunal Penal Internacional de Bangladesh por crímenes de guerra cometidos durante la Guerra de Liberación de ese país en 1971. Sayedee es un líder veterano del grupo islámico Jamaat e Islami. El fiscal de Bangladesh

presenta los cargos tras una investigación exhaustiva que reveló crímenes contra la humanidad cometidos hace 40 años. *(OJ) Jurist, 13/07/11*

**URUGUAY:** El presidente de Uruguay, José Mujica, retira 80 disposiciones administrativas que impiden investigar los crímenes cometidos por la junta militar que gobernó el país entre 1973 y 1985. Mujica, que combatió contra el régimen militar decretará una ley a finales de esta semana que revocará la amnistía concedida a militares acusados de violaciones de derechos humanos. *(OJ) Jurist, 28/06/11*

**EGIPTO:** Empieza el juicio contra el depuesto presidente Hosni Mubarak por corrupción y por su supuesta responsabilidad en la sangrienta represión de las protestas populares de principios de año que marcaron el fin de su gobierno. El histórico proceso se retransmite por televisión y miles de egipcios han podido ver a Mubarak dentro de una celda, recostado en una camilla de hospital en el mismo tribunal. Mubarak fue trasladado vía aérea a la ciudad de El Cairo desde el hospital de Sharm el Sheik, donde estaba detenido y bajo tratamiento médico. El ex mandatario egipcio es juzgado junto con sus dos hijos, Alaa y Gamal, y el ex ministro del interior Habib al-Adly, así como otros seis ex funcionarios. *(OJ) BBC, 03/08/11*

### Oriente Medio

**ISRAEL – BOSNIA HERZEGOVINA:** El tribunal del distrito de Jerusalén dictamina que Aleksander Cvetkovic, sospechoso de crímenes de guerra, podría ser extraditado a Bosnia para ser juzgado por los crímenes cometidos durante la guerra civil que azotó el país. Las autoridades bosnias alegan que Cvetkovic participó en la masacre que tuvo lugar en Srebrenica en la que 8.000 bosnio musulmanes fueron asesinados en un plazo de diez días. Los testigos indican que el acusado era uno de los ocho soldados que se encontraban en la Granja Branjevo y que ejecutaron a más de mil presos musulmanes cuando éstos bajaban de autobuses. Cvetkovic niega las acusaciones. *(OJ) Jurist, 01/08/11*

## 6. LEYES DE AMNISTÍA

### África

**UGANDA:** Cerca de 13.000 rebeldes del *Lord's Resistance Army (LRA)*, de Uganda han sido amnistiados pero la fiscal del Estado declara que desea poner fin a la impunidad y seguir el juicio a **Thomas Kwoyelo**, el primer comandante del LRA que ha sido juzgado por su participación en el conflicto que hizo estragos en Uganda hasta 2006. *(AMN) RNW, 17/08/11*

## 7. COMISIONES DE LA VERDAD Y OTRAS COMISIONES

**GENERAL:** Los métodos tradicionales para la prevención y gestión de conflictos cada vez se consideran una alternativa más viable en el proceso para obtener la verdad y la reconciliación. *(CV) RNW, 12/07/11*

### África

**BURUNDI:** El presidente de Burundi, Pierre Nkurunziza, anuncia la creación a principios de 2012 de la tan esperada Comisión de la Verdad y la Reconciliación para investigar décadas de asesinatos por razones étnicas. Nkurunziza señala que la labor de la Comisión se llevará a cabo entre 2012 y 2013. *(CV) War Crimes Prosecution Watch, 27/07/11*

**LIBERIA:** Para el abogado y defensor de derechos humanos, Jerome Verdier, el ex presidente de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación de Liberia, lo que está sucediendo en Tubman Boulevard es un símbolo de cuanto sucede en la Liberia de la postguerra. Verdier declara que se está centrando la atención en lo material y en la reconstrucción física del país pero no en las mentes y en las almas. Pese a ello, no lamenta haber sido presidente de la Comisión y expresa que ésta ha sido una experiencia maravillosa. *(CV) RNW, 29/06/11*

### América

**HAITÍ:** Kyung-wha Kang, Adjunta a la Alta Comisionada de la ONU para los Derechos Humanos, declara que la creación de una comisión de la verdad ayudaría a fomentar la reconciliación en el país tras la dictadura de **Jean-Claude Duvalier**, y agrega que dicha comisión no substituiría los esfuerzos que se llevan a cabo para procesar a Duvalier, sino que los complementaría. *(CV) AP, 06/07/11*

## 8. REPARACIONES

**KENYA – REINO UNIDO:** El Tribunal Supremo de Gran Bretaña dictamina que cuatro ancianos kenianos pueden demandar al Gobierno británico por las torturas sufridas durante la rebelión anticolonialista que tuvo lugar en los años cincuenta. Las víctimas, que actualmente tienen más de 70 años, alegan que fueron golpeadas por oficiales británicos y que se abusó sexualmente de ellas con la intención de aplastar la revuelta Mau Mau. El Tribunal aprueba que se emprenda acción legal sobre el caso pese a que el Gobierno considera que los hechos ocurrieron hace demasiado tiempo y que todas las responsabilidades de la administración colonial se transfirieron al Gobierno keniano cuando este país obtuvo la independencia en 1963. *(RE) Jurist, 21/07/11*

## CODIFICACIÓN

**JCP** (Justicia y construcción de paz), **OJ** (Órganos judiciales), **AMN** (Amnistías), **CV** (Comisiones de Verdad), **RE** (Reparaciones), **RJ** (Reforma de la justicia) y **OTROS**

## FUENTES CONSULTADAS A DIARIO

ACNUR, Africa Focus, Afrol News, Agence Europe (AE), Agence France Press (AFP), Alertnet, Al- Ahram Weekly, Al-Hayat, Al-Quds al-Arabi, Al-Sharq al-Awsat, Al-Yasira, Al-Zaman, Amnistía Internacional (AI), AllAfrica, Arms Dealing, Arms Trade Observer, Asian Journal (AJ), Assam Live, BASIC, BBC, Boletín de Prensa Árabe en Castellano Al-Fanar (AF), Burundi Realités, China Daily, Council of Europe, Daily Dawn, Defence News, Desarme.org, Deutsche Presse Agentur (DPA) Digital Congo, Disarmament News, ECHO, EFE, El Espectador, El Tiempo, El País (EP), Europa Press, Expressindia, Financial Times (FT), Goasiapacific, Ha'aretz, Hiiran, Horn Afrik, Human Rights Education Associates (hrea.org), Human Rights Watch (HRW), IANSA, Independent Online (IOL), International Crisis Group (ICG), Inter Press Service (IPS), IRIN, Jakarta Post, Jeune Afrique, Kabar Irian News, La Opinión, La Vanguardia (LV), Le Monde (LM), Manila Times, Nation, Nato.int, Nepal News, Newshaiti, New Vision, Norwegian Council for Africa (NCA), Norwegian Refugee Council (NRC), Nueva Mayoría, OCHA, O Globo, OSCE, Panapress, Philippine Star, Prensa Libre, Punto de Noticias, Refugees International (RI), Reliefweb (RW), Reuters, Security Watch, Somali National Reconciliation Conference (SNRC), South African Broadcasting Corporation (SABC), Sudan Tribune, Tamil Net, The Assam Tribune, The Daily Star, The Guardian (TG), The Jordan Times (JT), The Kathmandu Post, The New York Times (NYT), The Times of India y UN News (UN)

## FUENTES ESPECIALIZADAS

African Transitional Justice Research Network, Asian Commission for Human Rights, Coalición por la Corte Internacional, Corte Penal Internacional Forum Asia, Global Justice Center, Human Rights Center-University of California- Berkley, International Center for Transitional Justice (ICTJ), International Network to Promote the Rule of Law (INPROL), Institute for Justice and Reconciliation (IJR), Jurist, Redress, Transitional Justice Forum, Transitional Justice Institute-University of Ulster Transitional Justice Network (AAAS), Trial Watch, Women's Initiatives for Gender Justice

## GLOSARIO

ACNUDH (Alto Comisario de Naciones Unidas para los Derechos Humanos), AIEA (Agencia Internacional de la Energía Atómica), BM (Banco Mundial), CDHNU (Comisión de Derecho Humanos de Naciones Unidas), CICR (Comité Internacional de la Cruz Roja), Dólares (dólares de EEUU), FMI (Fondo Monetario Internacional), OMC (Organización Mundial del Comercio), OMS (Organización Mundial de la Salud)

## ESCOLA DE CULTURA DE PAU, Programa de Derechos Humanos

Mòdul A, Parc de Recerca - Universitat Autònoma de Barcelona  
08193 Bellaterra, España

Tel.: + 34 93 586 88 46 - Fax: +34 93 581 32 94

Web: [www.escolapau.org](http://www.escolapau.org) E-mail: [pdh@pangea.org](mailto:pdh@pangea.org)

Puede suscribirse gratuitamente en: <http://www.escolapau.org/programas/suscripcion.htm>

Con el apoyo de:



[www.cooperaciocatalana.cat](http://www.cooperaciocatalana.cat)

Els continguts d'aquest estudi són responsabilitat exclusiva de l'Escola de Cultura de Pau i en cap cas poden considerar-se com l'opinió de la Generalitat de Catalunya.